91144

ADMINISTRACIÓN LÍRICO-DRAMÁTICA.

EL PRÍNCIPE DE VIANA,

DRAMA LÍRICO EN TRES ACTOS.

ORIGINAL DE

D, MARIANO CAPDEPON,

MÚSIGA DEL MAESTRO

D. TOMAS FERNANDEZ GRAJAL.

Representado por primera vez en el Teatro Real, traducido al italiano.

Una peseta.

MADRID: Sevilla 14 principal. 1884.



EL PRÍNCIPE DE VIANA.

OBRAS DEL MISMO AUTOR.

PRECIO

3,50

Pesetas. El hijo del sacristan.-Levenda en verso: edición agotada. Recuerdos poéticos.—Colección de leyendas en verso: id. id. ¡Una musa por mujer!—Zarzuela en un acto. Travesuras amorosas. - Zarzuela en dos 1,50 actos................... El Comunero. - Drama en dos cuadros 1 Dramas líricos.—Tres tomos (1). Una venganza.-Drama lírico en tres actos. . 1 Roger de Flor.-Id. id. 1 Mitridates.-Id. id. Amor y gloria. -Romances históricos y caba-El Corsario.—Poema en tres cantos. Historias de amores. -Colección de novelas: edición agotada.

Tempestades del alma.—Novela.

⁽¹⁾ Esta colección comprende catorce dramas en tres actos, y se vende en Madrid én los almacenes de música de Campo, Espoz y Mina, 7, y Romero y Marzo, Capellanes I, y en las principales librerias, al pracio de dos pesetas cada uno de los tomos, los cuales pueden adquirirse separadamente.

EL PRINCIPE DE VIANA,

DRAWA LIRIGO EN TRES ACTOS

ORIGINAL DE

D. MARIANO CAPDEPON,

MÚSICA DEL MAESTRO

D. TOMÁS FERNANDEZ GRAJAL.

Representado por primera vez en el Teatro Real traducido al italiano.



BURGOS: 1884.

imprenta de D. Timoteo Arnaiz, plaza de Prim, núm. 17.

D. CARLOS, principe de Viana	SR. SIGNORETTI.
DIANA, hija de	SRTA. BULICIOFF.
FERNANDO	Sr. Biancchi.
D. ALONSO, caballero aragonés	Sr. Povoleri.
Pescadores, aldeanos sicilianos.	caballeros catalanes
y aragoneses, soldados, pueblo.	

La escena en Sicilia, Lérida y Morella.

Siglo XV.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sia su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder
ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de
propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Al Sr. D. Guillermo Hunt,

DISTINGUIDO CANTANTE Y COMPOSITOR,

en prueba de amistad,

EL AUTOR.

Búrgos, Diciembre de 1876.

Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

ACTO PRIMERO.

Playa pintoresca en Sicilia; á la izquierda la casa de Fernando.

ESCENA PRIMERA.

Coro de Aldeanas despues Pescadores.

ALDEANAS. Con la luz del sol poniente

Triste ya el ocaso arde,

El lucero de la tarde

Ya comienza á fulgurar;

Y sus redes recogiendo

Los cansados pescadores,

Al hogar de sus amores Afanosos tornan ya.

Pescadores dentro. Boga, boga, barquilla ligera,

Al impulso del aura fugaz,

Que me agnarda en la fresca ribera

La que premia amorosa mi afan. Van desembarcando.

ALDEANAS. Dejad, pescadores,

Del mar las espumas; Sus nieblas, sus brumas

Alegres dejad.

Aquí se respiran

Aromas de flores.

Pescadores. ¿Y nuestros a mores....?

ALDEANAS. Un premio tendrán.

Topos.

¡Feliz el que en su pecho

Siente de amor la llama!

Feliz aquel que ama Como te quiero yo!

Será su vida plácida

Un sueño de alegría,

Claro y sereno dia

Que alumbra eterno sol.

Nada turbe la alegria

De la alegre romeria: Que las danzas acompañen Nuestros cánticos de amor. Algunas parejas ejecutan alegres y vistosas danzas.

ESCENA II.

Dichos, FERNANDO y DIANA por la derecha.

FERN. Vivid en vuestro engaño.

Coro. ¡El alguimista!

FERN. ¡Amor! vana locura

De la edad juvenil, niebla engañosa

Que ofusca nuestra vista Y que oculta alevosa

Con manto de placer honda amargura.

(¿Será verdad?) DIANA.

¿Qué vale ese liviano FERN.

> Placer? ¿No es mayor gloria Penetrar de la ciencia El insondable arcano? Por lograr tal victoria

Sigo una senda de ásperos abrojos:

Todo me importa nada.

DIANA. ¿Ni yo?

CORO.

FERN. ¡Luz de mis ojos! (Con mucha ternura.) Único rayo-que alumbra el cielo,

Triste y oscuro-de mi existencia, Angel purísimo,-flor de inocencia, Tú eres de un mísero-el solo bien. Tristes memorias-de amargo duelo Tú despertastes—en mi alma herida.... No me abandones, -hija querida,

No me abondones, -sér de mi sér.

Oué triste pensamiento DIANA. Tu mente conturbó!

> Aleja de tu espíritu Las sombras del dolor.

Ah!.... sí.... fué un desvarío. FERN.

Ven con nosotros.... CORO.

FERN. No.

CORO. Ahuvente nuestro gozo De tu alma la aflicción.

FERN. No: torno á mi morada:

Ya es la hora al estudio consagrada.

DIANA. ¿Y yo, padre?

FERN. ¡Hija mia!

Queda á participar de su alegria. (Entra en su casa.)

ESCENA III.

Dichos menos FERNANDO.

Coro. Ven á la alegre fiesta.

Pura y lozana flor,

Que esmaltas los amenos

Vergeles del amor.

DIANA. Dejadme un breve instante:

Siente mi corazón

Pesar desconocido.

Coro. No hay penas con amor. Feliz el que en su pecho

Siente de amor la llama.... etc. Váse el coro.

ESCENA IV.

DIANA sola.

¿Será verdad?... ¿será vana locura,
Ilusión engañosa
Esa pasión divina
En que cifraba toda mi ventura?
¡Qué sospecha alevosa
Se desliza en mi alma!
¿Podrá Cárlos ingrato el amor mio
Dar al olvido...?—¡Adios, dichosa calma!
¡Por siempre adios!...—¿Qué fuera de mi vida
Sin su amor....? ¡desvario!
¡Vivir! vivir con la esperanza muerta!
¡Mi mente contristada
Tanta desdicha á comprender no acierta. Se oye un laud.

¡Mi trovador! su acento Con alegria.
Disipa mis pesares,
Como ahuyenta la niebla
La brisa de los mares.

ESCENA V.

DIANA Y D. CÁRLOS.

D. Cárlos dentro. Blanca perla nacarada

De los mares de Sicilia, De mi alma enamorada

Oye el cántico de amor.

DIANA. Reanimase mi pecho Oyendo su canción.

D. Cárlos. Como el iris que serena

Las tormentas de los cielos, Calmas tú la amarga pena De tu amante trovador.

DIANA. El alma se arrebata En éxtasis de amor.

¡Cárlos! Al verle.

D. CARLOS. Gentil Diana,

Unico bien del mísero Que la fortuna insana Constante persiguió.

DIANA. ¡Ah! sí! ¡nunca me olvides! Con pasión.

D. Cárlos. ¡Qué extraño pensamiento!
DIANA. No sabes el tormento
De aqueste corazón.

D. Cárlos. ¿Por qué?

DIANA. Si me olvidases,

Si me faltase un dia

Tu amor....

D. Cárlos. Oh Diana mia!

Desecha ese temor.

Entregando à Diana una flor.
Toma esta rosa perfumada y pura,
Guárdala en prenda de mi eterno amor:
Perderá su perfume y su frescura,

Mas vivirá mi férvida pasión.

Diana. ¡Oh! ¡gracias, Cárlos mio!—

¿Por qué suspiro yo?
Oculta algun secreto
Tu vida misteriosa,
La que ha de ser tu esposa
¿No ha de saberlo....?

D. CARLOS. Turbado.

(¡Oh Dios!)

DIANA.

¿Por qué te afliges?—¿por qué suspiras Y melancólico—triste me miras? ¿Cuál es la causa—de tu dolor? Mira á Diana,—de angustia llena, Que solo quiere—saber tu pena Para calmarla—con mas amor. ¡Ab! nunca senas —ángel divino

D. Cárlos.

¡Ah! nunca sepas,—ángel divino, Ese misterio—de mi destino: Él es la causa—de mi dolor. Es niebla oscura,—fatal, sombria, Que nubla el cielo—de mi alegria; Mas la disipa—tu puro amor.

DIANA.

¡Ah! ¡si! ¿qué mayor gloria Que endulzar tus pesares? Ya no quiero saber tu aciaga historia: Le basta á mi ventura Saber que soy amada.

D. CARLOS.

Con pasión. ¡Ah! ¡con locura!
Mientras mi pecho tierno
Aura vital respire,
Puro, sublime, eterno
Tu amor conservará.
Antes que yo te olvide
Luz faltará á la aurora,
Su música sonora
Al turbulento mar.
Dentro del alma mia
Dulce tu voz resuena,
Cual eco de alegría
De dicha sin igual.
Antes que yo te olvide

DIANA.

Luz faltará á la aurora, Su música sonora Al turbulento mar.

ESCENA VI.

Dichos, D. ALONSO Y CORO.

Coro dentro

¡Viva! viva el noble Príncipe De Navarra prez y honor! Diana y Cárl. ¡Ah! ¿qué dicen?

Coro saliendo ¡Viva! ¡viva El fingido trovador!

D. Alonso. Salud, Príncipe invicto de Viana.

DIANA ¡Cielos!

D. ALONSO Nueva dichosa

Os traigo.

DIANA. ¿Y es verdad? Con angustia á Cárlos.

D. Carlos. ¡Pobre Diana!

D. Alonso. Vuestro padre os perdona..... A Cárlos.

D Cárlos. ¿Qué dices?

D. Alonso.. Y os ordena

A su lado tornar para ceñiros De Navarra la expléndida corona.

D. CARLOS. ¡El bien que tanto ansío! Con alegria.

DIANA. ¡Ingrato!

Coro. ¡Viva el Príncipe!

ESCENA VII.

Dichos y FERNANDO.

FERN. ¿Qué voces?

DIANA. ¡Padre mio! Cayendo en sus brazos.

FERN. ¿Por qué, luz de mi vida,—derramas triste llanto? ¿Por qué tu pecho exhala—gemidos de dolor? Guenta á tu padre inísero—quién causa tu quebranto, Qué pena hiere impía—tu puro corazón.

DIANA. (Cegado por su dicha,—no vé mi triste llanto,
No vé que á su Diana—condena al deshonor.
¿Puede olvidar el pérfido—aquel cariño santo?
¡No vé cuál es mi pena!—no vé que muero yo!

D. Cárlos. Al fin de la fortuna—cesó el rigor insano,
Mas ¡cuánto afán me cuesta—el trono y su explendor!
Pura, inocente víctima,—ya sabes el arcano:

Tambien perdí, Diana,—la paz del corazon.

D. Alonso. Al fin de la fortuna—cesó el rigor insano,
Olvida un desvarío—indigno de tu honor:
Tú, generoso Príncipe,—nacis te soberano,
Te ofrece dicha y gloria—del trono el explendor.

Coro. ¿Por qué la hermosa niña—derrama triste llanto?
¿Por qué su pecho exhala—gemidos de dolor?

Arde en su pecho angélico—de amor el fuego santo, Y vé que es imposible—la dicha que soñó.

DIANA. ¡Ingrato! ¡me abandona!

FERN. ¿Le amabas?

D. CARLOS á Diana. ¡Ah! perdon!

FERN. ¡Le amabas!

DIANA. ¡Y le adoro! Coro. ¡Funesto fué tu amor!

D. Alonso á Cárlos. ¡Vamos!

D. CARLOS. Mi pecho herido

De muerte está....

D. ALONSO. Señor,

El que ha nacido Príncipe

No tiene corazón.

D. CARLOS. [Adios! jadios! Diana!

No me maldigas.

D. Cárlos. Te amé...

FERN.

FERN. ¡Callad! os ruego... Con severidad.

D. CARLOS. Te amo!

FERN. ¡Maldito amor!

Diana. Parte, ingrato, y abandona

A la misera Diana,

Si el fulgor de una corona Tus pupilas deslumbró. Parte, ingrato: nunca turbe Mi recuerdo tu reposo: Sé feliz, sé venturoso,

Mientras muero por tu amor.

D. CARLOS. Si supieras el tormento

Que implacable me devora,

Este triste que te adora Te inspirara compasión. He nacido para el trono, El deber asi lo ordena: Un deber que me condena A una vida de dolor.

FERN. Y CORO. Parte ingrato y abandona

A la mísera Diana,

Si el fulgor de una corona

Tus pupilas deslumbró. Parte, sí: pero no olvides Desde el sólio esplendoroso, Que hay un Dios que riguroso Es del débil vengador.

Aunque hiera vuestro pecho D. ALONSO.

De un amor la ardiente llama,

Los aplausos de la fama Calmarán vuestro dolor. Levantad el pensamiento A la alteza del destino; De la gloria en el camino

No os detenga un puro amor.

D. CARLOS. ¡Adios!

DIANA. ¡Se vá! Con amargura.

D. CARLOS. Diana,

¡Me deja!-¡Adios! Con apasionada ternura. DIANA.

¡La pena que me mata Perdónete el Señor!

: Adios!

FERN. ¡Oh causa de su pena, Con acento terrible.

Maldigate el Señor!

No puede ser dichoso Coro. Quien causa tal dolor.

Váse D. Cárlos, seguido de D. Alonso, dando muestras de la mayor aflicción: Diana cae llorando en brazos de su padre, el cual queda contemplando al Principe en actitud amenazadora; el coro los rodea con expresión de lástima. Telón rápido.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Habitación en el palacio del Príncipe en Lérida.

ESCENA PRIMERA.

CABALLEROS PARTIDARIOS DE D. CÁRLOS.

Unos.

Al fin el Rey accede A recibir al Príncipe, Al fin D. Juan no puede Su cólera saciar: Su inmenso poderío Se estrellará impotente En la lealtad y el brio Del pueblo catalan.

OTROS.

Se estrellará impotente
En la lealtad y el brio
Del pueblo catalan.
Vivamos prevenidos,
Porque el rencor profundo
Del Rey D. Juan segundo
Jamás se aplacará.
La Reina, que es madrastra
Del Príncipe glorioso,
El pecho de su esposo
Incita á la crueldad.
Escudo de D. Cárlos

1.05

Nuestro valor será.

Los lazos que le tiendan

2.05

Las armas cortarán.

Topos.

Sí persiste en su encono tremendo
Nuestro Rey con furor parricida,
En contienda civil, homicida,
Cataluña, Aragon arderán.
Lucharemos sin tregua briosos
Hasta ver á D. Cárlos vengado,
De Navarra en el trono usurpado
Venturoso y tranquilo reinar.
Al terminar este coro sale Fernando en traje de caballero.
Movimiento de sorpresa:

ESCENA H.

Dichos y FERNANDO.

FERN. ¡Amigos!

Coro. ¡Ah! ¿quién eres?.... alevoso

Quizá...

FERN. La suerte airada

Tanto mudó mi faz?.... ¡Decid!

Coro. Reconociéndole. ¡Moncada!

FERN. Moncada, que obandona

De su retiro el plácido reposo, Para tornar á la azarosa vida De su primera juventud florida.

Coro. ¡Al fin la ciencia oscura

Abandonaste!

Fern. Sí: fué una locura.

Coro. ¿Qué es la ciencia? ¡misterios! ¡desvarios!

No nace para sábio Quien nace noble.

Fern. Es cierto, amigos mios.

Coro. Quede al cuidado—del monje austero
Esos misterios—profundizar;
Que es solo digno—del caballero

Buscar lidiando—fama inmortal.

Tú serás?....

FERN. De los vuestros. ¿Quién lo duda?—

De un negocio importante Quiero al Prícipe hablar.

CORO. Él aquí llega.

FERN. Mirando hácia la puerta de la dérecha por donde viene el Príncipe.

¡Qué triste!

CORO. Su semblante

Revela pena insana.

FERN. (Será acaso el amor de mi Diana?)
Dejadme un solo instante.

Coro. ¡Adios!

FERN. ¡Adios!

Coro. Quizá, noble Moncada,

Pronto hará falta tu invencible espada.

Váse el coro.

ESCENA III.

FERNANDO Y D. CÁRLOS.

FERN. (O mi puñal tal vez) Con acento sombrio.

D. Cárlos. Sin ver a Fernando. ¡Poder! ¡grandeza!

Vuestro explendor ¿qué vale, si la calma

No podeis dar al alma

Ni disipar mi afan y mi tristeza?

Fern. No puede ser dichoso.... Adelantándose.

D. Cárlos. ¡Cielos!

FERN. Quien es ingrato.

D. Cárlos. ¿Quién eres? ¡insensato! Fern. ¿No recordais mi faz?

D. Carlos. ¡Ah! sí.... sí.... yo te he visto,

Mas no sé cuándo.... dónde.... ¿Quién eres? dí, responde,

¿Quién eres?

FERN. Escuchad.

Nací noble y caballero;
De mi vida en los albores
De la guerra los horrores
Fueron solo mi placer;
Mas de amor la llama hermosa
Encendió en el pecho mio
La mirada candorosa
De una célica mujer.

D. Carlos. Asi en dichoso dia

Embelleció un amor la vida mia.

FERN. Y me amó cual yo la amaba;

Y despues de larga ausencia Sospechó que la olvidaba

Y la pena la mató;

Mas dejó para consuelo De este mísero afligido, Una hija, don del cielo,

Que era un ángel de candor.

D. CARLOS. ¿No existe?

Fern. Sí: mas la pasión insana Se apoderó de su ánima inocente—

Amó al Príncipe invicto de Viana.

D. CARLOS. ¡Ah! ¿qué dices?.... Diana...

Tú eres...

FERN. El alquimista.

D. CARLOS. ¡Dios clemente!

FERN. Vengo á pediros cuenta De mi honor ultrajado,

Soy noble... fuí honrado...

D.Carlos. ¿Y qué pretendes?

FERN. Reparar mi afrenta.

Vos sois hijo de Reyes;

Mas yo noble he nacido, soy Moncada:

Llamad á mi hija esposa Ante el ara sagrada..

D. Carlos. ¡Esposo de aquel ángel—de amor y de esperanza
 Que del destierro impío—las horas endulzó!
 La mente tal ventura—á comprender no alcanza,

¡Ah! sí! bendiga el cielo—tan puro y casto amor!

Ferm. Su acento apasionado—me torna la esperanza::

Es noble y le commueve—la ofensa de mi honor.

Huid de aqueste mísero,—fantasmas de venganza;

Repare amor el yerro—que cometió el amor.

ESCENA IV.

Dichos y CABALLEROS.

Coro. Bondadoso el alto cielo

Hoy aumenta tu ventura, Un enlace te asegura

La fortuna y el poder.

D. CARLOS. ¿Qué decis?

Coro. Que te concede

El Monarca castellano Su alianza, con la mano De la cándida Isabel.

FERN. - ¿De su hermana?

D. CARLOS. Oh Dios!

Coro. Te espera

En la cámara de honor Del Monarca de Castilla El bizarro embajador.

D. Cárlos. ¡Ah! Moncada! (Con tristeza.)

FERN.

D. CARLOS. ¡Triste suerte!

Coro.

CORO.

Mas, señor...

(¿Qué? vacila?)

¿Qué? ¿dudais?

FERN. à Carlos.

(Pensad en mi honra,

Sí, pensad en vuestro amor.)

D. CARLOS. (Desairar de Castilla al soberano

Cuando yo de su hermana

Solicité la mano...,

Señor, no vacileis un solo instante: CORO.

De un padre la venganza Temed: de ella os defiende

De Enrique de Castilla la alianza.

D. CARLOS. Ya ves que se opone—un hado implacable Al puro deseo-de un férvido amor. Perdona, Moncada, -- no soy el culpable, Tan solo me resta-morir de dolor.

(Venganza tremenda, -venganza implacable, FERN. Terrible, sangrienta, -reclama mi honor. Mi súplica humilde-desoye el culpable.... ¡Oh Principe! teme-mi justo furor) vase.

Señor, qué os detiene?-Marchad presuroso, Del hado implacable-se templa el rigor.

Marchad: de Castilla- el Rey poderoso De vuestros derechos--será defensor.

Váse D. Cárlos por la izquierda y poco despues sale D. Alonso por el fondo.

ESCENA V.

D. ALONSO, CORO.

Coro iD. Alonso!

D. ALONSO. Agitado. Decid, decid, ¿quién era El que hace poco abandonó esta estancia?

Es el noble Moncada CORO.

Que sigue de D. Cárlos la bandera.

D. Alonso. Pero su faz turbada

Denota extraña agitación.-; Acaso

Scrá traidor...?

Coro.

¡Locura!

D. Alonso. Cual sierpe venenosa

Entre lozanas flores, Se oculta entre leales A veces el traidor: Cobardes son y viles É infames los traidores; Mas es contra sus iras

Inútil el valor.

Coro. Tu celo te engaña: ¡Moncada traidor!

Mas.... quién llega?

ESCENA VI.

Dichos y DIANA.

DIANA. Una triste sin ventura.

Coro. ; Ah! ¿quién eres?

D. Alonso. ¡Diana!

Aléjate.

D. Alonso. Suplicante Señor.... Qué quieres?

DIANA. Ver al Príncipe.

D. Alonso. ¡Jamás!

DIANA. ¡Piedad!

D. Alonso No, no. Quizás si torna á verla

Renacerá su amor É impedirá la boda Que tanto ansiamos....

DIANA. Desesperada. [Oh!

No quiero con mis lágrimas Mover á la piedad, El pecho de aquel pérfido Que adoro á mi pesar. Por él mi vida plácida De muerte herida está: Quiero pagar, salvándole, Tan bárbara crueldad.

D. Alonso Desventurada víctima Y Coro. De una pasión fatal,

Aleja de tu espíritu

Las esperanzas ya.

No busca amor la misera:

Salvarle quiere.

Coro.

¿Algun peligro al Príncipe

Amenaza?

Escuchad. DIANA.

> Salió de este sitio-mi padre iracundo, Del Rey al palacio--veloz caminó.... Sabeis del Monarca-el ódio profundo.... Mi padre vengarse-ha tiempo juró.

Coro. Prosigue.

DIANA.

DIANA. Al mirarme—siniestra alegria

> Brilló en su semblante-sombrio y feroz. Me dijo: «D. Cárlos—se olvida, hija mia, De ti; mas vengado-será nuestro honor.»

¡Ah! pronto, avisadle Coro. La negra traición.

DIANA. Ah! Cárlos! Viéndole salír por la izquierda.

ESCENA VII.

Dichos, D. Cárlos, despues Fernando y soldados.

D. CARLOS. ¡Diana!

DIANA. :Huid!

D. CARLOS. ¡Tú mi amor!

DIANA Y CORO. :Huid!

FERN. desde la puerta. Es ya tarde.

DIANA. Dios mio! Ocultándose detras del coro. CORO.

¿Qué voz?

FERN. De Aragón y Navarra el soberano

Vuestra traición sabiendo.... á D. Cárlos. ¡Miserable!

CORO. Ponen mano à las espadas. D. CARLOS. ¡Teneos!

FERN. Y que el auxilio

Pretendeis del monarca castellano....

D. Carlos. Yo nunca fuí culpable.

FERN. Os reduce á prisión. - Dadme la espada.

Mostrando un pergamino.

Coro. ¡Cómo! traidor Moncada...!

FERN. ¡Prendedle! Á los soldados.¿
D. CÁRLOS. ¿Á mi? Colérico.

D. Alonso. Ap. rápido á D. Cárlos. (Disimular es fuerza

De aquesta trama infanda

Irémos á salvaros

O á parecer, señor, en la demanda.)

D. CARLOS. (En vosotros confio.) Entregando la espada.

FERN. (Mi venganza temed) à D. Carlos.

Diana que ha seguido con gran interés la escena ocultándose de su padre, al ver que se llevan á D. Carlos

no puede contenerse y se adelanta exclamando:

DIANA ¡Ah padre mio!

FERN. ¡Tú aquí desdichada!

¿Qué buscas? qué quieres? De tu honra manchada Te olvidas quizás? Excita mi encono Aquí tu presencia: No esperes clemencia,

No esperes piedad.

DIANA. Señor, solo quiero—salvar de tu encono

La amada existencia—de aquel desleal.

De muerte me ha herido,—mas yo le perdono:

Sabeis que mi alma-jamás supo odiar.

D. Carlos. No sé qué destino—me guarda la suerte,
 Mas sé que en mi pecho—tu amor vivirá;

Do quiera que vaya-al trono ó á la muerte

Conmigo, Diana, tu imágen irá.

D. Alonso Disimulad la saña, En voz baja.

Y Coro. Las armas aprestad; Que estalle la venganza

Del pueblo catalan.

DIANA. ¡Piedad!

Fern. Nunca la esperes—

Marchemos.... A los soldados.

Diana intenta seguir al Principe: su padre la detiene.

¿Dónde vas?

D. CARLOS. ¡Adios, luz de mi vida, Por siempre adios quizá!

Vánse Fernando y soldados llevándose preso á D. Cárlos: Diana los acom, paña hasta la puerta; pero un gesto severo de su padre la detiene.

ESCENA VIII.

DIANA, CABALLEROS.

DIANA. Volviendo á la escena.

¡Salvadle! yo os lo ruego:

Marchad á pelear.

¡Qué estalle la venganza

Del pueblo catalan!

D. Alonso Reunamos los vasallos, y Coro. Marchemos á lidiar,

Marchemos á lidiar, ¡Que estalle la venganza

Del pueblo catalan!

Váse el coro en tumulto: Diana cae en un sillón presa de la mayor angustia.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.



ACTO TERCERO.

Habitación de Fernando en el castillo de Morella en que està preso D. Cárlos, con puertas al fondo y à la derecha.

ESCENA PRIMERA

FERNANDO.

Al fin el pueblo indómito y valiente
Logra humillar al fiero
Monarca de Aragón. Dobla la frente
Al fin D. Juan segundo
Ante la plebe airada,
Que libertar pretende al prisionero.—
Pronto vendrá en tumulto, alborozada,
Y á su Príncipe amado
En triunfo llevará...—mientras Moncada
Vivirá miserable y deshonrado....
Mientras mi pobre hija sin ventura
Morirá de dolor y de amargura...
¡Vivirá satisfecho!...
¡Ya esperanza no resta...—
Si, me resta un puñal y mi derecho!

ESCENA II.

Dicho y DIANA.

Tú amaste... tú has llorado.....

DIANA.	¡Padre! ¡padre!	Con alegria.
FERN.	¡Hija mia!	
DIANA.	Ya sé la fausta nueva.	
	Renace mi alegría	
	Al verle en libertad.	
FERN.	¡Oh calla!	Con ira.
DIANA.	¡Padre amado!	
	Perdona á esta infelice:	

FERN.

Mi error perdonarás.

FERN. (Oh infame!) Aparte.

DIANA. Mi alma alienta

Dulcísima esperanza, Cual luz que en lontananza Comienza á fulgurar.

FERN. ¿Cuál es?

Con extrañeza.

DIANA. Feliz idea

Que me ha inspirado el Cielo. ¿Cuál es? Idem

DIANA. Mi desconsuelo

> Tal vez se calmará-Investigando un dia Arcanos de la ciencia, Pudiste á tu existencia Grato consuelo dar.

Trempo feliz! FERN.

Con amargura.

DIANA.

Tambien la ciencia oscura Hoy puede la ventura A una infeliz tornar.

Acaso

FERN. ¿Qué dices?

Sorprendido.

DIANA.

Mil secretos

Naturaleza tiene, Hay filtros y amuletos De incógnito poder; Tú los conoces: dame Algun licor precioso Que obligue á amar.

FERN. Con feroz alegria (¡Oli infame!

Al fin me vengaré) Aparentando ingenuidad. Sí, sí...-como mi mente

La cólera ofuscó, No tuve aquesa idea Que el Cielo te inspiró.

DIANA. ¡Ah! padre!

FERN. Si, poseo

Misterioso un licor, Cuyo perfume enciende El fuego del amor.

En mi pecho lacerado DIANA.

Brilla un rayo de alegría: Ese filtro deseado Calmará mi pena impia; Y mi amor, hijo del cielo, Bendecido al fin será. (Alma pura, de amor llen No conoce la venganza:

(Alma pura, de amor llena, No conoce la venganza: Del amor que la enagena No abandona la esperanza: Solo resta en su infortunio Al malvado castigar.)

DIANA. Dame el licor.

FERN.

FERN. Espera—

¿Cómo hacer que su aroma prodigioso

Aspire Cárlos.

Diana. Despues de un momento de reflexión.

De su amor primero

Evocando el recuerdo venturoso— Esta rosa marchita Mostrándole una rosa.

Fué prenda de su amor....

FERN. (¡Pasión maldita!)

DIANA. En sus hojas.....

FERN. ¡Comprendo! ¿quién te inspira?

DIANA. El amor, que es astuto consejero. Con gracia.

Toma Fernando la Rosa y vase por la derecha, y vuelve à

salir despues de breves momentos.

Fern. Ya está impregnada de la esencia pura Á cuyo influjo el pecho de tu Cárlos En tu amor arderá.

DIANA. ¡Cuánta ventura! Fern. Mas no acerques á tu aliento

Ese aroma misterioso.

DIANA. Ali! Con recelo. Fern. Ese hechizo prodigioso

Perdería su poder.

Diana. Dios bendiga, padre mio, Dios bendiga tu saber.

Tomando la rosa y complaciéndose en contemplarla.

Flor adorada,—que fuiste un dia Muda testigo—de mis dolores, Hoy dulce emblema—de mis amores, Dicha, contento—me tornarás.

Fern. (Flor marchitada—que fuiste un dia

Prenda engañosa—de sus amores, Muda testigo—de sus dolores, Hoy de venganza—prenda serás.) vánse.

Mutación.-Interior de la prisión.

ESCENA III.

D. CÁRLOS.

¡Hórrido sueño! su fatal memoria Aun conturba mi mente: Aun de terror palpita Mi enamorado corazón doliente.— Huye, sombra precita, Hija quizás de mi remordimiento, No aumentes mi tormento.

> Entre las sombras—de un triste sueño Como entre nubes—radiante sol, Puro y hermoso,—gentíl, risueño, Angel de amores—me apereció. ¡Era Diana!—mi bien, mi gloria!

¡Sombra ilusoria, Cuán presto huyó! Y de pronto á su lado implacable De Moncada la imágen se alzó: Brilla el odio en su faz venerable Y en sus manos puñal vengador. ¡Muere!-grita con voz temerosa Cual del trueno lejano fragor .-¡Muere! muere! tu sangre_preciosa Lávará de mi estirpe el baldón.--Vibra el acero, -su pecho hiere, Cae mi Diana - cual mustia fler, Como la tórtola—que amando muere, Muere Diana—diciendo ;amor!— Huve del alma-fatal memoria. No despedaces—mi corazón.

CORO. Dentro lejos. ¡Viva nuestro Príncipe! D. Carlos. Cielos! qué rumor...! CORO. Idem.

¡Viva! viva Cárlos!

¡Viva!

D. CARLOS.

¿Quién es? ¡oh! Al ver á Diana.

ESCENA IV.

D. CARLOS Y DIANA.

D. CARLOS. De mi vida luz y encanto,

Angel puro de mi amor.

DIANA. No te burles de esta mísera, Ten piedad de su dolor.

Ten predati di

D. CARLOS. Qué digiste?

Diana. La esperanza

Ya perdió mi corazón...— Mas al ver que tus parciales Han vencido con valor...

D. CARLOS. ; Oh! ¡qué escucho!

DIANA. Y que abandonas

Por un trono la prisión, Vengo á darte ¡infortunada! Mi postrero y triste adios!

D. CARLOS. !Alejarte!

DIANA.

Diana. Para siempre!

D. CARLOS. !Imposib!e!

Diana. Cárlos, no.—

Mira esta rosa, que en dichoso dia De amor en prenda un pérfido me dió: Está marchita como el alma mia, Perdió su aroma cual perdí mi amor.

D. CARLOS. Tomando la rosa y besàndola con entusiasmo.

Tu corola marchitada

Flor hermosa, prenda amada
De un cariño casto y puro,
Tu corola marchitada
Dulce aroma conservó.
Me parece que percibo,
Embriagado de contento,
El perfume de su aliento,
El perfume de su amor.
(Flor hermosa prenda amada
De un cariño casto y puro,

Mi esperanza conservó.
Del hechizo prodigioso
El aroma embalsamado
En su pecho ha despertado
La memoria de mi amor.)

CORO. Dentro cerca. ¡Viva D. Carlos! viva!
DIANA. El pueblo catalan

Te aclama: sé dichoso!

D. CARLOS. ¡Contigo!

Cono. ¡Viva!

ESCENA V.

Dichos, FERNANDO, D. ALONSO, CABALLEROS, PUEBLO.

FERN.

Entrad!

Coro.

¡Aparta! A Fernando.

A D. Cárlos. Nuestro acero Os dá la libertad,

Sed digno de este pueblo Que vais á gobernar.

D. CARLOS. ¡Ah! qué decis?

D. Alonso. Os nombra vuestro padre Lugarteniente suyo en Cataluña.

FERN. (No sabe que le apresta mi venganza Al pié del trono miserable tumba.)

D. CARLOS. ¿Es cierto?

DIANA. ¡No recuerda el amor mio!

D. Alonso. Mas os exige la formal renuncia
Al proyectado enlace con la infanta
De Castilla.

D. CARLOS. Sí, si: ¡cuánta ventura!

Fern. Yo me asocio, señor, á vnestra dicha con sarcasmo. Si perdonais....

D. CARLOS.

¿Perdon? Moncada, escucha— Ciego de amor, un dia

Manchar osé tu honor....

Topos. ¿Qué dice?

D. CARLOS.

De este ángel
Hiriendo el corazón...—
Yo soy hijo de reyes,
Mas tú eres noble....

FERN.

DIANA.
D. CARLOS.

FERN.

- (Oh Dios! Le diste aquel hechizo?) Aparte rápido á Diana.

(Sí, sí, mirad la flor) Con alegria à Fernando.

Mis penas c

La que en aciagos dias Mis penas compartió, Compartirá conmigo Del trono el explendor.

Coro. Bien merece la corona

La que tanto te adoró Que, ofendida, despreciada, Por salvarte suspiró.

D. CARLOS. Toma esta rosa, que en dichoso dia

De amor en prenda tu doncel te dió: No está lozana como estar solía, Pero conserva su divino olor.

Cárlos entrega la rosa à Diana, esta vá à besarla pero Fernando se la arrebata rápidamente, la deshoja y arroja al suelo con expresión de terror. Todo cuando lo indica el diálogo.

DIANA. Ah! deja que en mis lábios ...

FERN. ¡Alı! detente!

Qué vas á hacer?

DIANA. ¡Mi rosa!

FERN. ¡Dios clemente!

DIANA: Señor, qué locura—ofusca tu mente?
¿No ves que le debo—el bien de mi vida?
¿Por qué deshojaste—mi rosa querida,
Que encierra tan dulce—misterio de amor?

D. CARLOS. Señor, qué locura-ofusca tu mente?

D. Alonso No sabes, Moncada, -que es prend a amorosa?

v Coro. ¿Por qué deshojaste—la mágica rosa

Que encierra tan dulce—misterio de amor? (—Aciago destino!—destino funesto!

Llevaba á sus lábios—la flor ponzoñosa... No sabe que encierra—la prenda amorosa Terrible misterio—misterio de horror.)

D. Alonso. No turbe este suceso la alegría,
Deja estos muros de fatal memoria,
Hoy comienza tu gloria
Y nuestra dicha

D. CARLOS. Si

FERN. Con profunda pena. (¡Pobre hija mia!)

D. Carlos. ¡Vamos...! pero qué siento!

Dá algunos pasos vacilante y cae en un sillon, casi exanime.

Sostenme.... á D. Alonso.

CORO.

¡Qué traición!

Cono.

DIANA. ¡Cárlos!

D. Carlos. Qué fuego... horrible....

Me.... abrasa....

DIANA. Con angustia.

¿Padre...?

FERN. Aparte à Diana con tristeza.

No....

No hay esperanza!

DIANA. Desesperada.

¡Cárlos!

Esposa... mia... ¡adios! Muere.

D. CARLOS. CORO.

¡Señor! ¡señor!

Rodeándole.

DIANA.

Cayendo à sus piès. ¡No

¡No alienta!

Fern. Separado del grupo principal y en actitud sombria y desesperada

Vengado está mi honor....
¡Maldita mi venganza!

CORO.

¡Oh dia de terror!

FIN DEL DRAMA.

Diciembre 1871.



PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerias de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas; D. Fernando Fé, Carrera de S. Jerónimo; de D. M. Murillo, calle de Alcalá; de Córdoba y Compañía, y de Rosado, Puerta del Sol; de Simon y Osler, calle de las Infantas, y de D. S. Calleja, calle de la Paz.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración Lírico-dramática.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta *Administración* acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.